



# hama

**00186328**  
**00186329**  
**00186330**

## Travelling Alarm Clock

**GB** Operating Instructions

**D** Bedienungsanleitung

**F** Mode d’emploi

**E** Instrucciones de uso

**NL** Gebruiksaanwijzing

**I** Istruzioni per l’uso

**PL** Instrukcja obsługi

**H** Használati útmutató

**RO** Manual de utilizare

Návod k použití

Návod na použitie

Manual de instruções

Bruksanvisning

Руководство по эксплуатации

Работна инструкция

Οδηγίες χρήσης

Käyttöohje



**GB** Operating Instructions

**D** Bedienungsanleitung

**F** Mode d’emploi

**E** Instrucciones de uso

**NL** Gebruiksaanwijzing

**I** Istruzioni per l’uso

**PL** Instrukcja obsługi

**H** Használati útmutató

**RO** Manual de utilizare

**GB** Operating Instructions

**D** Bedienungsanleitung

**F** Mode d’emploi

**E** Instrucciones de uso

**NL** Gebruiksaanwijzing

**I** Istruzioni per l’uso

**PL** Instrukcja obsługi

**H** Használati útmutató

**RO** Manual de utilizare

### E Instrucciones de uso


**2. Mise en service**

• Pour ouvrir le compartiment à piles situé sur la face inférieure à piles au niveau de l’encoche, sur le côté.
• Retirez la pile insérée dans l’horloge, retirez le cas échéant, le film de protection ainsi que l’interrupteur de contact, puis réinsérez la pile conformément aux indications de polarité.


**3. Fonctionnement**

Appuyez sur la touche LIGHT/SNOOZE afin d’allumer l’écran.

**3.1. Réglage de l’heure**

• Tournez la molette  (dans le sens de la flèche) au dos de l’appareil afin de régler l’heure (heures, minutes).
• Pour le réglage des secondes, retirez la pile afin d’arrêter la course des secondes. Remplacez la pile afin de démarrer l’affichage des secondes exactes.

**3.2. Réveil**

• Tournez la molette  située au dos de l’appareil dans la direction de la flèche afin de régler l’heure de réveil. L’aiguille de l’heure de réveil tourne dans la direction opposée aux aiguilles d’une montre.

• Faites sortir l’interrupteur coulissant situé au dos

() ou poussez-le vers le haut afin d’activer l’alarme. Une barre de couleur apparaît sur la face avant du réveil lorsque l’alarme est activée.

• Lorsque l’heure de réveil est atteinte, une sonnerie retentit. Elle augmente peu à peu de volume.

• Poussez l’interrupteur coulissant () vers le bas afin de désactiver l’alarme ou la sonnerie.

**Remarque concernant la fonction de répétition de l’alarme**

Appuyez sur la touche LIGHT-SNOOZE pendant la sonnerie afin d’activer la fonction de répétition de l’alarme. L’alarme s’interrompt pendant 5 minutes, puis retentit à nouveau.

**4. Exclusion de garantie**

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d’emploi et/ou des consignes de sécurité.

**5. Caractéristiques techniques**

	1,5 V
Réveil de voyage AS0	1 pile LR6/AA

**1. Instrucciones de seguridad**

• El producto es para el uso doméstico privado, no comercial.
• Proteja el producto de la humedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en recintos secos.
• No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
• No intente mantener o reparar el aparato por cuenta propia.
• Encomiende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.

• No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
• Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños, existe peligro de asfixia.

• Deseche el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.

• Emplee el producto exclusivamente para la función para la que fue diseñado.

• No opere el producto en las inmediaciones de la calefacción, de otras fuentes de calor o bajo la radiación directa del sol.

• No utilice el producto en áreas donde no se permitan aparatos electrónicos.

• No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.

• No abra el producto y no lo siga operando de presentar deterioros.

• Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.

• Utilice el artículo exclusivamente con condiciones climáticas moderadas.

### PL Instrukcja obsługi

**1. Wskazówki bezpieczeństwa**

• Produkt jest przeznaczony do prywatnego, niekomercyjnego użytku domowego.
• Chronić produkt przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz stosować go tylko w suchym otoczeniu.
• Chronić produkt przed upadkiem i innymi wstrząsami.

• Nie próbować naprawiać samodzielnie urządzenia.
• Prace serwisowe zlecać wykwalifikowanemu personelowi fachowemu.

• Materiał opakowaniowy należy natychmiast wyjąć i wyrzucić zgodnie z obowiązującymi przepisami miejscowymi.

• Stosować produkt wyłącznie zgodnie z przewidzianym przeznaczeniem.

• Materiał opakowaniowy trzymać koniecznie z dala od dzieci, istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.

• Nie używać produktu w bezpośredniej bliskości ogrzewania, innych źródeł ciepła ani nie wystawiać go na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.

• Nie używać produktu w miejscach, gdzie nie jest dozwolone stosowanie urządzeń elektronicznych.

• Nie stosować produktu poza zakres mocy podany w danych technicznych.

• Nie otwierać produktu i nie używać go, gdy jest uszkodzony.

• Trzymać urządzenie, jak wszystkie urządzenia elektryczne, z dala od dzieci!

• Używać produktu wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych.

**Warning - Batteries**

• When inserting batteries, note the correct polarity (+ and - markings) and insert the batteries accordingly. Failure to do so could result in the batteries leaking or exploding.

• Only use batteries (or rechargeable batteries) that match the specified type.

• Before you insert the batteries, clean the battery contacts and all service work to qualified experts.

• Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.

• Keep the packaging material out of the reach of children due to the risk of suffocation.

• Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.

• Use the product for its intended purpose only.

• Do not use the product in the immediate vicinity of heaters or other heat sources or in direct sunlight.

• Do not use the product in areas where the use of electronic devices is not permitted.

• Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.

• Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.

• Keep this product, as all electrical products, out of the reach of children!

• Use the item only in moderate climatic conditions.

**2. Getting Started**


• To open the battery compartment, press the edge of the battery compartment lid upwards gently by the groove on the underside of the alarm clock.

• Remove the battery that was already inserted into the clock, remove the protective film if necessary as well as the contact interrupter and the re-insert the battery with the correct polarity.

**3. Operation**


Press the LIGHT/SNOOZE button to light up the display.

**3.1. Setting the time**

• Turn the setting wheel  on the back in the direction indicated by the arrow to set the current time (hours/minutes).
• To set the seconds, remove the battery to stop the seconds. Put the battery back in to start the seconds hand again at the right second.

**3.2. Alarm**

• Move the setting wheel  on the back of the alarm clock in the direction of the arrow to set the appropriate alarm time. The hand for the alarm time moves in an anticlockwise direction.

• Pull the sliding switch on the back outward or up () to enable the alarm. When the alarm is enabled, a coloured bar is visible from the front.

• When the alarm time is reached, the alarm tone sounds, getting progressively louder.

• Press the sliding switch down () to shut off and disable the alarm.

**Note**

While the alarm signal is sounding, press the LIGHT/SNOOZE para activar la función de snooze function. The alarm signal will be stopped for 5 minutes, after which it will sound again.

**4. Warranty Disclaimer**

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

**5. Technical Data**

	1,5 V
Alarm Clock AS0	1 x AA battery

### D Bedienungsanleitung

**1. Sicherheitshinweise**

• Beachten Sie unbedingt die korrekte Polarität (Beschriftung + und -) der Batterien und legen Sie diese entsprechend ein. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr des Auslaufens oder einer Explosion der Batterien.

• Verwenden Sie ausschließlich Akkus (oder Batterien), die dem angegebenen Typ entsprechen.

• Reinigen Sie vor dem Einlegen der Batterien die Batteriekontakte und die Gegenkontakte.

• Gestatten Sie Kindern nicht ohne Aufsicht das Wechseln von Batterien.

• Mischen Sie alte und neue Batterien nicht, sowie Batterien unterschiedlichen Typs oder Herstellers.

• Entfernen Sie Batterien aus Produkten, die längere Zeit nicht benutzt werden (außer diese werden für einen Notfall bereit gehalten).

• Schließen Sie die Batterien nicht kurz.

• Laden Sie Batterien nicht ins Feuer.

• Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

• Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.

• Entfernen und entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich aus dem Produkt.

• Vermeiden Sie Lagerung, Laden und Benutzung bei extremen Temperaturen und extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen).

• Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.

### NL Gebruiksaanwijzing

**1. Veiligheidsinstructies**

• Het product is bedoeld voor niet-commercieel privegebruik in huishelijke kring.

• Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge omgevingen.

• Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.

• Probeer niet het product zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhoud- en reparatiewerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.

• Verander niets aan het toestel. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.

• Het verpakkingsmateriaal mag absoluut niet in handen van kinderen komen; verstikkingsgevaar.

• Het verpakkingsmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende afvoerschriften afvoeren.

• Gebruik het product uitsluitend voor het doel waarvoor het gemaakt is.

• Gebruik het product niet in de onmiddellijke nabijheid van een ververming of andere warmtebronnen en stel het niet bloot aan directe zonstralen.

• Gebruik het product niet binnen omgevingen, waarin elektronische apparatuur niet is toegestaan.

• Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.

• Open het product niet en gebruik het niet meer als het beschadigd is.

• Elektrische apparaten dienen buiten het bereik van kinderen gehouden te worden!

• Gebruik het artikel alleen onder gematigde klimatologische omstandigheden.

### H Használati útmutató

**1. Biztonsági utasítások**

• A termék a magánháztartási, nem üzleti célú alkalmazására és kizárólag otthoni használatra készült.

• Óvja meg a terméket szennyeződéستől, közvetésgóltól és túlmelegedéstől, és kizárólag zárt környezetben használja.

• Ne ejtse le a terméket és ne tegye ki heves rázkódtásnak.

• Ne kísérelje meg a készülék saját karbantartását vagy javítását. Bármely karbantartási munkát bízzon illetékes szakemberrel.

• Ne végezzen módosítást a készüléken. Ebben az esetben minden garanciajegy megszűnik.

• Feltekinteni tartás távol a gyermekektől a csomagolóanyagtól, mert fulladásveszély áll fenn.

• Azonnal ártalmatlanítsa a csomagolóanyagot a helyiely érvényes ártalmatlanítási előírások szerint.

• A terméket kizárólag az előírt célra használja.

• A termékét használja a fűtés és egyéb hőforrások közelében, vagy közvetlen napsütésnek kitéve.

• Ne használja a terméket olyan helyen, ahol elektronikus készülékek nincsenek megengedve.

• Ne izemeltesse a terméket a műszaki adatokban megadott teljesítményhatárain túl.

• Ne nyissa ki a terméket és sérülés esetén ne izemeltesse tovább.

• Ez a készülék, mint minden elektronkos készülék, nem gyermekek kezébe való!

• A terméket csak mérsékelt éghajlati feltételek között használja.

**2. Inbetriebnahme**

• Zum Öffnen des Batteriefachs drücken Sie den Batteriefachdeckel seitlich an der Einkerbung auf der Unterseite des Weckers leicht nach oben.

• Entnehmen Sie die bereits eingelegte Batterie, entfernen Sie gegebenenfalls die Sicherheitsfolie sowie den Kontakunterbrecher und legen Sie die Batterie polrichtig ein.

**3. Betrieb**

Drücken Sie die LIGHT/SNOOZE-Taste, wird das Display beleuchtet.

**1.1. Einstellung der Uhrzeit**

• Stellen Sie mithilfe des Einstellrads  (in Pflichtrichtung) auf der Rückseite die aktuelle Uhrzeit (Stunden/ Minuten) ein.

• Zur Einstellung der Sekunden entnehmen Sie die Batterie, um die Sekunden zu stoppen. Setzen Sie die Batterie wieder ein, um den Sekundenanzeiger zur korrekten Sekunde wieder zu starten.

**3.2. Wecker**

• Stellen Sie mithilfe des Einstellrads  auf der Rückseite des Weckers in Pflichtrichtung die gewünschte Weckzeit ein. Der Zeiger für die Weckzeit bewegt sich gegen den Uhrzeigersinn.

• Ziehen Sie den Schiebeschalter auf der Rückseite heraus bzw. nach oben () um den Alarm zu aktivieren. Bei aktiviertem Alarm ist auf der Vorderseite des Weckers ein farbiger Balken zu sehen.

• Bei Erreichen der Weckzeit ertönt ein Wecksignal, welches sich nach und nach steigert.

• Drücken Sie den Schiebeschalter nach unten () um den Alarm bzw. das Wecksignal zu deaktivieren.

**Hinweis – Schlummerfunktion**

Drücken Sie während des Wecksignals die LIGHT/SNOOZE-Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Das Wecksignal wird für 5 Minuten unterbrochen und dann erneut ausgelöst.

**4. Haftungsausschluss**

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/ oder der Sicherheitshinweise resultieren.

**5. Technische Daten**

	1,5 V
Reiswecker AS0	1 x AA-Batterie

### F Mode d’emploi

**1. Consignes de sécurité**

• Ce produit est destiné à une installation domestique non commerciale.

• Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des locaux secs.

• Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.

• Ne tentez pas de réparer l’appareil vous-même ni d’effectuer des travaux d’entretien. Déléguez tous travaux d’entretien à des techniciens qualifiés.

• N’apportez aucune modification à l’appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.

• N’utilisez pas simultanément des piles usagées et des piles neuves ou des piles de différents types.

• Retirez les piles des produits que vous ne comptez pas utiliser pendant un certain temps (à l’exception des produits d’alarme en veille).

• Ne court-circuitiez pas les piles.

• Ne tentez pas de recharger les piles.

• Ne jetez pas de piles au feu.

• Conservez les piles hors de portée des enfants.

• Ne tentez pas d’ouvrir les piles, faites attention à ne pas les endommager, les jeter dans l’environnement et à ce que des petits enfants ne les avalent pas. Les piles sont susceptibles de contenir des métaux lourds toxiques et nocifs pour l’environnement.

• Retirez les piles usagées immédiatement du produit pour les recycler.

• Évitez de stocker, charger et utiliser le produit à des températures extrêmes et à une pression atmosphérique extrêmement basse (à haute altitude, par exemple).

### I Istruzioni per l’uso

**1. Indicazioni di sicurezza**

• Il prodotto è concepito per l’uso domestico privato, non commerciale.

• Proteggerli il prodotto da sporcizia, umidità e surriscaldamento e utilizzare d’appareil ambie asciutte.

• Non fare cadere il prodotto e non sottoporlo a forti scossoni

• Non tentare di aggiustare o riparare l’apparecchio da soli. Fare eseguire qualsiasi lavoro di riparazione al personale specializzato competente.

• Non apportare modifiche all’apparecchio per evitare di perdere i diritti di garanzia.

• Tenere l’imballo fuori dalla portata dei bambini, pericolo di soffocamento!

• Smaltire immediatamente il materiale d’imballaggio attenendosi alle prescrizioni locali vigenti.

• Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.

• Evitare di mettere in esercizio il prodotto in prossimità di riscaldamento, altre fonti di calore o la luce diretta del sole.

• Non utilizzare il prodotto in zone in cui non sono ammesse le apparecchiature elettroniche.

• Non mettere in esercizio il prodotto al di fuori dei suoi limiti di rendimento indicati nei dati tecnici.

• Non aprire il prodotto e non utilizzarlo più se danneggiato.

• Tenere questo apparecchio, come tutte le apparecchiature elettriche, fuori dalla portata dei bambini!

• Utilizzare l’articolo solo nelle condizioni climatiche moderate.





### RO Manual de utilizare

**1. Instrucțiuni de siguranță**

• Produsul este conceput numai pentru utilizare privată și nu profesională.

• Protejati produsul de umerputări, umiditate, supraîncălzire și utiliza



<p><b>2. Punerea în funcțiune</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Pentru a deschide compartimentul bateriei, apăsați ușor în sus capacul compartimentului bateriei aflat lângă indicatora de pe partea inferioară a deșteptătorului.</li> <li>Scoateți bateria care se află deja în compartiment, dacă este cazul îndepărtând atât folia de siguranță, cât și intrerupătorul de contact, și introduceți bateria nouă respectând polaritatea corectă.</li></ul> <p><b>3. Operarea</b></p> <p>La apăsarea tastei <b>LIGHT/SNOOZE</b>, display-ul se iluminează.</p> <p><b>3.1. Setarea orei exacte</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Cu ajutorul rotirii de reglaj  de pe partea posterioară, setați ora exactă actuală (<i>orei</i> minute) (în sensul indicat de săgeată).</li> <li>Pentru setarea secundelor scoateți bateria, pentru a opri secundele. Introduceți la loc bateria pentru a reporni secundarul la secundele corecte.</li></ul> <p><b>3.2. Ceas deșteptător</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Cu ajutorul rotirii de reglaj  de pe partea posterioară a deșteptătorului, setați ora de deșteptare dorită (în sensul indicat de săgeată). Indicatorul pentru ora de deșteptare se mișcă în sens antiorar.</li> <li>Trageți în afară, resp. în sus comutatorul culisant de pe partea posterioară , pentru a activa alarma. În cazul alarmei activate, pe partea anterioară a deșteptătorului se poate vedea o bară colorată.</li> <li>Când se ajunge la ora de deșteptare, se declanșează semnalul de deșteptare, a cărei intensitate crește.</li> <li>Apăsajți în sus comutatorul culisabil , pentru a dezactiva alarma, resp. semnalul de deșteptare.</li></ul>
---




**Indicație - Funcția de repetare a deșteptării**

Pentru activarea funcției de repetare a deșteptării, în timpul semnalului de deșteptare apăsați tasta **LIGHT/SNOOZE**. Semnalul de deșteptare se întrerupe pentru 5 minute și este redeclanșat ulterior.

**4. Excludere de garanție**
Hama GmbH & Co KG nu își asumă nici o răspundere sau garanție pentru pagube cauzate de montarea, instalarea sau folosirea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de folosire sau/și a instrucțiunilor de siguranță.

**5. Date tehnice**

Ceas deșteptător de voiaj AS0	1,5 V 1 baterie AA
-------------------------------	-----------------------

- Pentru activarea secundelor scoateți bateria, pentru a opri secundele. Introduceți la loc bateria pentru a reporni secundarul la secundele corecte.
- 3.2. Ceas deșteptător**
- Cu ajutorul rotirii de reglaj  de pe partea posterioară a deșteptătorului, setați ora de deșteptare dorită (în sensul indicat de săgeată). Indicatorul pentru ora de deșteptare se mișcă în sens antiorar.
- Trageți în afară, resp. în sus comutatorul culisant de pe partea posterioară , pentru a activa alarma. În cazul alarmei activate, pe partea anterioară a deșteptătorului se poate vedea o bară colorată.
- Când se ajunge la ora de deșteptare, se declanșează semnalul de deșteptare, a cărei intensitate crește.
- Apăsajți în sus comutatorul culisabil , pentru a dezactiva alarma, resp. semnalul de deșteptare.

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--


--	--

--	--




--	--

- 2. Colocação em funcionamento**
- Para abrir o compartimento da pilha, pressione ligeiramente para cima a tampa do compartimento da pilha pela ranhura no lado inferior do despertador.
- Retire a pilha já colocada, se necessário, retire a película de segurança e a fita entre os contactos e coloque a pilha correctamente tendo em conta a polaridade.

**3. Operação**
Ao premir o botão LIGHT/SNOOZE, o visor ilumina-se.

**3.1. Ajuste da hora**
Ajuste a hora atual (horas/minutes) girando a roda de ajuste  na direção da seta) localizada na parte traseira.

- Para o ajuste dos segundos, retire a pilha para parar os segundos. Coloque novamente a pilha para reiniciar o segundo dos segundos no próprio corredo.

- 3.2. Despertador**
- Ajuste a hora de despertar pretendida girando a roda de ajuste  na traseira do despertador na direção da seta.
- O ponteiro da hora de despertar move-se no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
- Para ativar o alarme, puxe o interruptor deslizante localizado na parte traseira para fora ou para cima
- (). Quando o alarme está ativado, na parte frontal do despertador é apresentada uma barra colorida.
- Ao atingir a hora de despertar, é emitido um sinal de despertar que sobe de volume progressivamente.
- Pressione o interruptor deslizante para baixo () para desativar o alarme ou o sinal de despertar.

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

## Hama GmbH & Co KG

86652 Monheim /Germany

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--





--	--

--	--

--	--

--	--

### CZ Návod k použití

<p><b>1. Bezpečnostní pokyny</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Výrobek je určen pro použití v<span> </span>soukromých domácnostech.</li> <li>Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v<span> </span>suchých prostorách.</li> <li>abráte pádu výrobku a výrobek nevystavujte velkým otřesům.</li> <li>Do výrobku samovolně nezasaďte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechte příslušnému odbornému personálu.</li> <li>Na výrobku neprovádějte žádné změny! Zmizení z<span> </span>anizají veškeré záruky ze záruky.</li> <li>Obalový materiál nepatří do rukou dětí, hrozí nebezpečí úrazu.</li> <li>Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o<span> </span>likvidaci.</li> <li>Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu.</li> <li>Výrobek nepoužívejte v<span> </span>blízkosti zdrojů tepla, ani nevystavujte působení přímého slunečního záření.</li> <li>Pro napájení tohoto výrobku nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy a značky baterie</li> <li>Vymějte baterie, pokud se výrobek nebude delší dobu používat. (Výjimku tvoří přístroje určené pro nouzové případy)</li> <li>Baterie nepřeměsťujte.</li> <li>Baterie nenabíjajte.</li> <li>Baterie nevhazujte do ohně.</li> <li>Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.</li> <li>Baterie nikdy neohřívajte, nepokoujte, nepokýejte a nevyhazujte do přírody. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy škodící životnímu prostředí.</li> <li>Vyhíte baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.</li> <li>Vyhnete se skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a extrémně nízkém tlaku vzduchu (např. ve velkých výškách).</li></ul>
<p><b>Upozornění – Baterie</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Při vkládání bateri vždy dbejte na správnou polaritu (+ a -). Při nesprávné polaritě hrozí nebezpečí vtečnění baterie nebo exploze.</li> <li>Používejte výhradně akumulátory (nebo baterie) odpovídající údajnému typu.</li> <li>Před vložením bateri vyčistěte všechny kontakty.</li> <li>Výměnu bateri vždy vykonávejte pouze pod dohledem dospělé osoby.</li> <li>Pro napájení tohoto výrobku nekombinujte staré a nové baterie, ani různé typy a značky baterie</li> <li>Vymějte baterie, pokud se výrobek nebude delší dobu používat. (Výjimku tvoří přístroje určené pro nouzové případy)</li> <li>Baterie nepřeměsťujte.</li> <li>Baterie nenabíjajte.</li> <li>Baterie nevhazujte do ohně.</li> <li>Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.</li> <li>Baterie nikdy neohřívajte, nepokoujte, nepokýejte a nevyhazujte do přírody. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy škodící životnímu prostředí.</li> <li>Vyhíte baterie bez odkladu vyměňte a zlikvidujte dle platných předpisů.</li> <li>Vyhnete se skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a extrémně nízkém tlaku vzduchu (např. ve velkých výškách).</li></ul>
<p><b>2. Uvedení do provozu</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Za účelem otevření přihrádky na baterie stiskněte víko přihrádky na baterie na straně u zářezu na spodní straně budiku mírně směrem nahoru.</li> <li>Vymějte již vložené baterie, popř. odstraňte bezpečnostní fólii a přerušení kontaktu a se správným pólováním vlozte baterie.</li></ul> <p><b>3. Provoz</b></p> <p>Při stisknutí tlačítka <b>LIGHT/SNOOZE</b> se displej osvítl.</p> <p><b>3.1. Nastavení hodinového času</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Pomocí kolečka nastavení  (ve směru šipky) na zadní straně nastavte aktuální hodinový čas (hodiny/minute).</li> <li>Pro nastavení sekund vyměňte baterie, aby se sekundy zastavily. Opět vlozte baterie, aby se ukazatel sekund opět spustil ve správném okamžiku.</li></ul> <p><b>3.2. Budík</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Pomocí kolečka nastavení  na zadní straně budiku nastavte ve směru šipky požadovanou dobu buzení. Ručička doby buzení se pohybuje proti směru hodinových ručiček.</li> <li>Pro aktivaci alarmu vytáhněte posuvný spínač na zadní straně resp. ho posuňte směrem nahoru (). Připadé aktivovaného alarmu je na přední straně budiku viditelný barevnýsvětlo.</li> <li>Při dosažení doby buzení zazní budicí signál, jehož intenzita se postupně zvyšuje.</li> <li>Pro deaktivaci alarmu resp. signálu buzení stiskněte posuvný spínač směrem dolů ().</li></ul>
<p><b>Upozornění – funkce podřimování</b></p> <p>Pro aktivaci funkce podřimování stiskněte během znění signálu buzení tlačítko <b>LIGHT/SNOOZE</b>. Signál buzení se na 5 minut přerušl a poté opět aktivuje.</p>

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--

--	--